

THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

An American Newspaper published in the Lithuanian Language,
that circulates throughout the U.S.A., and Foreign Countries.
Founded in 1888. Yearly Subscription: United States, \$3.00;
To Foreign Countries, \$5.00. Advertising Rates on Application.

SAULE PUBLISHING CO.,
MAHANAY AND A STRS., MAHANAY CITY, PA. U. S. A.



DU-KART SANVATTINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNCZIA

Prenumerata: Suviennyose Valstijose, \$3.00 Metams;
Kitose Vieszypteyse, \$5.00 Metams

Laiszkus ir Pinigus visados siuskite ant szio adreso:

SAULE PUBLISHING CO.,
MAHANAY AND A STRS., MAHANAY CITY, PA. U. S. A.

No 23

ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA.
(POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

MAHANAY CITY, PA. PETNYCZIA, 21 KOVO 1941 (FRIDAY, MARCH, 21 1941)

V. L. Bockowski, Publisher and Mgr
F. W. Bockowski, Editor.

52 METAS

Milijonai Žmonių Aplaikys Darbus

WASHINGTON, D. C. — Kariszkas ministris Patterson apgarsino, buk apgynimo programos reikalaus daugiau kaip milijona darbininku prie visokių kariszkų darbu. Apskaitoma, kad valdžia reikalaus apie keturis milijonus visokių darbininku, ypatingai mekaninku. Daugybė visokių dirbtuvių yra statomos, kuriose dirbs visokius kariszkus materijolus, reikalingus del vedimo kares ir prigialbejimo kitu sklypu.

Isz Amerikos

40 DARBININKU SUŽEISTI

Geležkelio Nelaimeje

Wingham, Ohio — Tavorinis traukis trenke in užpakali pasazierinio traukio kuris veže 700 valdiszkų darbininku prie darbo statymo naujos dirbtuvės. Vienas isz darbininku likos užmūstas o kiti likos nuvežti in artimas ligonbutes. Visi darbininkai paejo isz Youngstown aplinkines. Du darbininku neteko ranku ar koju. Doktorai isz visos aplinkines likos iszsaukti prižiureti sužeistuosius.

3 Vaikai Sudege Deganciam Name

Butler, Pa. — Trys vaikai sudego deganciam name prigulinciam prie Plummer Hartle, mažam angliniam kaimelyje Casco Mines. Tame laike tėvas dirbo o motina buvo nuejus pas kaimynus. Motina adbegus stengesi iszgiatbeti vaikus isz liepsnos bet pati baisesi apsidegino ir likos sužeista.

Buvusi Gaspadine Perszove Kuniga

Detroit, Mich. — Vikaras kunigas Francis Vanhout, isz parapijos Motinos Dievo Gailcingos, likos perszautas per motere kuri atejo in klebonija. Buvo tai Joana Brzohaka, 44 metu, kuri kitados buvo toje klebonijoje gaspadine.

Motere likos aresztavota, o policija iszgavo isz josios, buk motere turejo piktuma ant kunigo kuris buvo klebonu prieszkuniga Vanhout ir apkaltino ja už vagysta todel motere iszvere savo piktuma ant kunigo Vanhout. Perszautas kunigas turi 37 metu ir likos paszautas in peti kuris pasveiks.

Užgriebs Angline Žeme Už Taksus

Shamokin, Pa. — Coal Township Mokyklu Taryba paliepe taksoriui, kad uždetu areszta ant visos anglines žemes kur randasi kasyklos, už taksas, kurias kompanija nemokejo per kelis metus. Ne tik ant žemes uždejo areszta, bet, ir ant visu namu ir kitoku locnascziu, kurios priguli prie angliniu kompaniju. Yra tai pirma karta, kad mokyklos uždetu areszta ant kasyklu už taksas.

DU EROPLANAI SUSIDURE ORE 6 Užmūstti

Washington, D. C. — Kariszkas departamentas praneza buk du kariszki eroplanai susidure ore ant Pacifiko mariu ir szeszi lekiotojai likos užmūstti. Nelaime patiko laike manevru. Du lavonai likos surasti mariose.

Rado Deimantus Ubago Grinczeleje

Aleksandria, Va. — Gyvendamas dideliu varge per 40 metu, mire czionais gerai zinomas vargšas, Gene Rutgers, kurio vargingoje grinczeleje koroneris surado bleszine pilna deimantu. Nebutu niekas dasiprastes kad tasai vargšas turejo koki turteli jeigu koroneris kratydamas po grinczele kad dažinoti isz kur jis paejo, nebutu užtikis ant tos bleszines su deimantais. Žmogelis turejo apie 83 metus amžiaus ir už savo gyvasties tankei gyre si kaimynams buk turi milžiniszka turta savo grinczeleje bet niekas jam neteiko. Kur jis gavo tuosius deimantus tai da neisztynineta. Jeigu neatiras jo sukcesoriu tai turtas eis in valstini izda. Kokia verte yra tuju deimantu tai taipgi nedažinota.

JUOGOSLAVIJA PRISIDEJO PRIE VOKIETIJOS

Praleis Vokiecius Per Jugoslavija, Bet Nedalyvaus Musziuose --- Graikai Nepasiduoda --- Daug Žmonių Užmūszta Anglijoj

Submarinai Užklupo Ant Laivu

Berlinas. — Vokiečiai prišpyre Jugoslavija kad pasiraszytu ant talkos kad duos pavelinima Vokiečiams praeiti per Jugoslavija, siunsti vaiska ir amunicija bet nedalyvaus jokiuose musziuose. Už tai Jugoslavija aplaikys apgynima jeigu butu užklupta per kitus. Žinoma kad Jugoslavija prie to buvo prispirta su bagniu in peczius.

Graikija ana diena aplaikie Amerikoniszkus eroplanus ir amunicijos todel sudrutino kariuomene ant puses milijono kareiviu ir 300,000 kareiviu Albanijoj prieszk Italus. Anglikai paeme svarbu miestą Jijiga, Etiopijoj su daug kariszko materijolo.

London. — Utarninke Vokiečiai smarkei bombardavo isz oro Angliszka miesta Hull, kuriame gyvena apie 300,000 gyventuju kuriame randasi visokių fabriku. Bombos užmūszė ir sužeide daug žmonių. Bledes milžiniszkos. Daug žmonių randasi griuvesiuose sugriautu namu. Tuo pacziu laikui Anglikai užklupo ant Vokiszkų miestu Kiel ir Rotterdamo o Emdene iszsnesze in padanges dokus ir laivu dirbtuves.

New York. — Laivas Leerdam, kuris atplauke czionais isz Anglijos su pasazieriais, pranesze buk likos užkluptas per Vokiszką submarina pusiauakelyje in Amerika bet turejo giliuki apsisaugoti torpedu ir giliukningai atplauke in czionais.

Lancaster, Pa. — Grayball lentu prekyste užsidego ir liepsna tesesi per daug valandu pakol ja apmalzino. Apie 100 ugnagesiu likos sužeisti kurie pribuvo isz 16 aplinkiniu miestu. Bledes padaryta ant 250,000 doleriu.

Vokiečiai Skandys Amerikos Laivus

Washington, D. C. — Amerika aplaikie slapta žinia buk Vokietija mano paskandyti visus Amerikoniszkus laivus kurie gabens paszjalpa del Anglijos ir kitu sklypu. Vokiszki submarinai skandys laivus per submarinus kuriuos ketina prišunsti prie Amerikoniszkų pakraszcziu. Bet kur tieji submarinai ketina užklupti ant laivu tai da tikrai nedažinota. Vokiečiai kerszina ne tik skandinimu Angliszku laivu bet visus kurie tik gabentu paszjalpa del Anglijos. Jeigu Vokietija iszpildytu savo kerszta ir skandytu laivus prie Amerikoniszkų pakraszcziu, tada be abejones kare prasidetu ant tikruju tarp Amerikos ir Vokietijos.

Anglikai Adgavo Barbera

Kairas, Egiptas. — Sostapy le Somalilando, miestas Barbera, likos paimitas per Anglikus su didelems bledems del Italų. Diredava, Etiopijoj, likos bombarduota per Anglikus kur sunaikinta keliolika Italiszkų eroplanu ir visa stotis. Daug Italų užmūszta ir daugelis namu sudego nuo bombu.

Vokiečiai Sunaikino 565 Bažnycias Anglijoj

Vatikano Miestas. — Popiezius aplaikie raparta nuo Katalikiszkų kunigu buk Vokiečiai lyg sziam laikui su bomboms sunaikino nuo pradziuos kares 565 bažnycias ir 1,457 maždaugiau apdraske.

SKAITYKIT! 'SAULE' PLATINKIT!

1,000 Žmonių Užmūszta Glaskove Ir Liverpulije

London. — In keles dienas, praeita sanvaite Vokiszki eroplanai užmūszė tukstanti žmonių ir apie du tukstanczius sužeide miestuose Glaskove ir Liverpulije. Vokiečiai paleido apie 10 tukstancziu bombu ant tuju miestu padarydami dideles bledes. Tukstanczių žmonių valo griuvesius namu ir renka mirusius ir sužeistuosius. Daugeli dirbtuvių likos pataikintos per Vokiszkas bombas.

Tikisi Smarkiu Musziu Graikijoj

Atenai, Graikija. — Anglija tikisi smarkiu muszių ant žemes prie Graiku Bulgariszko rubezius kur Anglikai sukupino apie 200,000 kareiviu o Vokietija turi ten 350,000 kareiviu. Manoma kad ten atsikurs kruvini musziai už keliu dienu nes padejimas yra labai pavojingas.

Amerika Maitys Francija Ir Izspanija

Wasrington, D. C. — Prezidentas Rooseveltas apreiszke buk Amerika szelps Francija ir Izspanija ir kitus sklypus maistu idant užlaikyti ju liuosybe ir prispauda nuo Vokiszko pado. Finlandija taipgi aplaikie pinigine paszjalpa kad turetu už ka pirkti maisto ir drapanu kuriu labai reikalauja.

Hongkong, Kinai. — Daugybė žmonių mire nuo koleros, kuri pradejo prasiplatinet po visas dalis Kinu. Daugelis serga. Manila, Filipinai. — Vietine palicija turejo musztyne su kuopa banditu kuriu užmūszta dvidezims ir daug sužeista.

MIRUSIS DAVE ŽINIA PACZIAI

Apie Savo Mirti

Chester, Pa. — Mrs. Edwin Mashank, gyvenanti Philadelphiaj, ana diena aplaikie telegrama buk jos vyras likos užmūstas prie statymo laivu. Diena prieszk tai, kada jis gulėjo lovoje, pajuto kad kas tokis laiko ja už rankos su szalta ranka, rodos kad tai buvo nebaszninko. Paszauke sunu, paliepdama jam jeszkot vyro kuri ka tik mate savo miegkambaryje bet nieko ten nerado. Ant rytojaus aplaikie žinia apie netiketa mirti savo vyro kuris mire ta paczia valanda kada pajuto szalta ranka, rodos atsiveikindamas su ja.

62 Žmones Suszalo Ant Smert

Fargo, N. D. — North Dakotoje ir Montanoje staigai užėjo sniegine viesula, kuri padare daug bledes ir 62 žmones suszalo ant smert. Viesula taip staigai atejo, kad pagavo automobilistus ant kelio, kurie suszalo ant smert, eidami jeszkoti prieglaudos pas ukininkus. Daug automobilių likos užpustyti ant kelio, o kiti užtrozsko nuo monksaid gazo.

Norejo Sudeginti Savo Uoszvia

Jamaica, L. I. — Simon Burdenn, 26 metu, prisipažino kalejime buk tai jis padege namo savo uoszves, Mrs. Mary Anderson. Simon apsipacziavo su 18 metu duktere, norints jo motina gana prieszinosi suneiliui kad pacziuojasi su ta mergina. Ant galo taip jam nubodo vedusis gyvenimas o priek tam uoszve jam nuolatos sedejo ant sprando ir isz kersztu nutare ja sudeginti drauge su namu. Ant giliuko ugni užtko in laika ir žentelis likos aresztavotas ir uždarytas kalejime.

Pagimde Vaikuti Be Ranku Ir Koju

Prescott, Ariz. — Czionaitinio kasyklu darbininko Irvin Dorney motere pagimde ligonbutėje nepaprasta kudiki bet ant laimes jis tuojaus mire. Taisai nelaimingas kudikis gime be ranku ir koju bet sziaip buvo paprasto sudejimo kuno. Tos poros kiti keturi vaikai yra sveiki ir paprasto sudejimo kaip paprasti vaikai. Doktorai paeme kudiki in vietine ligonbutę kur ji laikys alkoholiu per koki laika ant mokslišzko tyrimojimo.

BALSAS ISZ KAPO

Mirusis Brolis Sutaikie Dvi Seseres, Kurios Buvo Susipykia

Ashville, Tenn. — Isz Brewar danesza in czionaitiniu laikraszcziu buk tenais mire turtingas farmeris Walter Bacon, palikdamas visa savo turta del dviejų savo dukteru. Po mirezių tėvo seserys pasidalino tarp savės teviszka turta bet viena likos nuszkriausta per kita seseri ir neaplaikie visos savo dalies nes neturejo ant to liudintoju tai turejo užtylet ir po tam iszvažiavo in kita miestą užpykus ant savo apgavingos sesers.

Taip gyvenant nuszkriaustai seserei, tula vakara adbegos pas ja jos dukrele szaukdama: "Mamyte, buvo czionais kokis tai vyras ir liepe mamai pasakyti kad mamos sesuo yra mirsztanti ir turi ja tuojaus atlankyti." Kada pradejo jeszkoti nepažinstamo, niekur nerado ir nieko sau isz to nedarė. In keles dienas po tam kitas ju kudikis, guldamas loveleje, pabudes, pamate priesavės šlovinti ta pati žmogus kuris pabueziaves ji paliepe jam pasakyti motinai: "Tavo tėta mirszta ir nori su tavo motina pasimatyt."

Atsikeles kudikis nubego pasakyti motinai ka jam nepažinstamas kalbejo. Szi karta motina greitai apsirange ir nuvažiavo in ta miestą kur jos sesuo gyveno ir isztikruju rado ja mirsztanczia. Tada seserys viena kitai atleido kalte ir mirsztanti pasake kad negalejo malszei mirti nes ka-gi tevai ir ju brolis sakytu kurie jau buvo miria ir motere sapnavo kad jos brolis jai pasirode sapne ir kalbejo kad jis viska gerai suredys ir jas sutaikins. — Ir taip stojosi kaip jis prižadejo. Sesuo po tam malszei mire in keles valandas.

Moteres Inspyrimas Ji Užmūszė

Trenton, N. J. — Louisa Kvas likos uždaryta kalejime nes buvo priezastim savo vyro mirties. Motere ana diena inpuole in baisu paszeluma laike susibarimo su vyru ir isz piktumo spyre jam žemiau pilvo nuo ko vyras mire dideliuose kancziuose ligonbutėje. Nuo inspyrimo truko jam pusle.

Visztukas Su Trimi Akimis

Allentown, Pa. — Ant visztu farmos prigulincziuos prie Mrs. Gray Forrester, atsirado visztukas kuris issisiperejo su kitiis bet turi jis du snapukus ir tris akis. Visztukas yra sveikas ir pasiliiks gyvu. Szimtai žmonių mate taji nepaprastą sutverima.

Kas Girdet

Sztai labai galestinga pa-
eziule kokiū sziadien labai sto-
ka ir vargei kur surasite tokia,
kokia buvo Jevute Sikorskienė,
26 metu moterė, išz Newark,
N. J. Laikė kada jos vyras
gulejo paszarvotas, toji jau
dairesi aplinkui del kito vyro,
kad išz laik sau išzsrinkti.
Buvo taip: Benas Visznievski
susipažino su ja Subatos nakti
po mireziai vyro, kuris priesz
keles valandas buvo mires ir
nžkalbino ja su juom apsives-
ti. Motere ant to sutiko ir ne-
sirupindama apie szermenis
vyro, nusidave su Benu ant jo
kvatieros kur atsibuvo tuojaus
vestuves. Keli paliejantai ser-
gejo nama kuriame atsibuvo
vestuves idant nepributu pul-
kas giminiu velioniu, kurie
kerszino tai nelabai moterei
duoti toki “szliuba” kad butu
nepamirsus lyg mirimo die-
nai.

Ka galima ant tokios mote-
res sakyti? Bet didesne dalis
naszleliu turi ne geresni buda
už taja moterė.

Tulas musu skaitytojas už-
klause mus, nuo kada likos in-
vesta paprotys buziejavimo ki-
tiems rankas?

Tasai paprotys likos inves-
tas nuo laiku kada žmones bu-
vo baudzianninkais ir neval-
ninkais ir tai Slovakiųj kai-
po: po Maskolium, Lenkijoj ir
kitur. Net priesz Kristaus lai-
ku ir nuo pradziuos svieto nebu-
eziavo žmogus kito žmogaus
ranka. Kristus po paskutiniai
vakarienei paliko pavyzdi nu-
sižeminimo, meiles artimo ir
lygybe parodydamas tai nu-
mazgodamas apasztalams ko-
jas ir jas pabueziavo. Po Kris-
tui, kada tai galingesni pado-
mai eme virszu ant varginges-
niu, tada tokis vargasz buvo
laikomas už szuni ir kaip szuo
turejo laižyt rankas ir kojas;
panaszai priverte vargszus da-
ryti idant del galingu rankas
laižytu.

Tiktai vaikai tevams priva-
lo buzinot rankas o szep nie-
kam daugiau. Juk szviesus
žmogus didele sarmata turetu
jeigu jam kas ranka buzinotu.

Žydu tauta iszkrikyta po
visa svieta, tankieji persekioti
per kitas tautas kaip tai szia-
dien laike kares, kur juos vi-
saip paniekineja ir skerdzia
bet vis niekas neperlausz ju ti-
kejimo. Reikia jiems pripažyt
kad jie turi civiliszka narsu-
ma apgynime savo tikejimo ir
ji szvenezia. Dievobaimingas
Žydas per szaba nedirbs, taja
diena paszvenezia maldai ir pa-
silsiu, teisingai sakydamas
kad ir pats Dievas dirbo tik
szeszes dienas o septinta silse-
josi. Nektamina jis ant jokiū
szandiniu, iszjuokimu ir per-
szkadu maldojė arba szventi-
me ju szabo. Nekarta mums
nuduoda juokinga Žydu tikeji-
mo apeigos bet reikia jiems
pripažint kad jie moka apgyn-
ti jas ir stoti kaip muras prie
savo tikejimo.

O kaktras isz ju noretu isz-
krypt isz bažnytiniu tiesu arba
talmudo — paniekinet szvente,
tai Žydai ji saviszka nubau-
dzia. Ne taip senei Europiszki
laikraszeziai apraszinejo kaip
Žydai apgina savo tikejima ir
szventes. Tulam kaime Lenki-
ųj vienas isz Žydeliu, kuris

gal buvo persemtas Bolszevi-
kiszku mokslu, turedamas kro-
meli valgomuju tavoru, užsi-
norejo vesti giszefita per szaba.
Vietinei Žydelei, dagirde apie
tai ir labai inirszė “nedoru pa-
sielgimu” savo tautiecių, nu-
tare ji nubansi prigulineziai.
Inirszus myne Žydeliu metesi
ant kromelio, sunaikino visa
tavora o loenininka ir visa jo
szeimyna gerai apdauze. Ant
galo paliejia apmalszino inir-
szuse myne ir aresztavojo ke-
lis.

Krikszezonys taip karsztai
neapvaiksztineja savo szventi
diena kaip Žydai savo szaba.
Jeigu kas ir nueina in bažny-
ezia bet kuris nevisados paro-
do szirdinga ir tikra tikejima,
tai negalima to pavadint dide-
liu pasiszventimu o jis mano
kad tiesiog nuleks in dangu.

Kożna Nedeldieni ir didesne
szvente Krikszezoniu biznei
yra atidaryti ir tai pas tokius
vadinamus “gerus Katalikus”
o moteres su gurbais eina pirk-
ti maisto ar gerymo (tas dau-
giausia atsilinka didesniuose
miestuose o ir mažesniuose),
nors galetu tai atlikti Subato-
je. Niekas už tai tokiū biznie-
riu nepaniekina ir jie sau isz
to nieko nedaro.

Todel, jeigu geidžiame bu-
ti geras Krikszezonius ir nori-
me nors viena diena ant san-
vaites paszvensti ant garbes
Dievo ir pasilseti po savaites
darbui, mokykimes to nuo Žy-
du.

Dabar valdzia renka padot-
kus nuo iniegos kiek žmones
uždriba ir turi moketi valdziai
procenta nuo tujū uždarbiu ku-
riuos vadina “inkom taksos.”
Gal kas yra isz to neuzgana-
dintas ir susiraukia kaip isz-
pildo blankas bet prilgint
Anglija su Ameriku tai mes
valdziai duodame labai mažai
isz savo uždarbiu.

Anglijoj vedusieji žmones,
kurie uždriba ant meto po \$1-
500, turi moketi valdziai ant
meto po \$43. Toki Amerikoje
neturi moketi nieko. Kas Ang-
lijoj uždriba ant meto \$2,500,
moka \$311, o mes nemokame
nieko. Kas Anglijoj uždriba
ant meto po \$5,000, moka \$1-
116, o Amerikoje moka tiktai
75 dolerius. Kas Anglijoj už-
dirba ant meto \$50,000, moka
\$32,401 o Amerikoje moka \$13-
714.

Todel nerugokime nes dide-
le dalis musu uždarbiu pasilie-
ka kiseniuje ir bukime pasi-
rengia ant didesniu padotku
neuzilgio. Apgynimas sklypo
kasztuoja daug o mes, kaip o
ukesai, turime sudeti tuos
kasztus ant apsigynimo nuo
nevidono.

Sztai naujausios gadynes
priežodziai:

Darykie visiems ta, kas tau
yra nesmagu.

Jeigu kas ir teisybe kalbes,
tam niekas netikes.

Jeigu gerai meluosi, pas
žmones loska turesi.

Jeigu kam gero padarysi,
tai jau jo daugiau nematysi.

Jeigu nori dang pinigū tu-
retū tai ant bargo žmoniems
nedavinekie.

— Gyventojai Indiju ruko
pigiausia tabaka, isz kurio pa-
daryta paperosai kuriū suruko
po 20,000 kas minuta per diena.
— Amerikonai praleidžia
kas minuta po 20 doleriu ant
motorciklu.

Kur Galima Gauti Gimimo Certifikata

Valstiju Bureau of Vital
Statistics.

(Tasa)

Maine — Jeigu gimei po 18-
92 m. raszyk in State Bureau
of Vital Statistics, Augusta,
Maine.

Jeigu gimei priesz ta laika,
raszyk in Town or City Clerk
tame mieste ar miestelyj kur
gimei. Mokestis 50 centu.

Maryland — Jeigu gimei po
1898 m. raszyk in State Bureau
of Vital Statistics, Baltimore,
Maryland. Jeigu gimei priesz
1898 m., Baltimores mieste ga-
li gauti certifikata isz Health
Department. Nera ankstyves-
niu rekordū kitur.

Mokestis 50 centu.

Massachusetts — Ozia rekor-
du turi net nuo 1850. Raszyk in
State Bureau of Vital Statis-
tics, Boston, Massachusetts.
Mokestis 50 centu.

Michigan — Detroitė, pasz-
tu siunskite praszyna: Dept.
of Health, 3919 John R. Re-
kordai nuo 1893 iki sziadien.
Mokesties nereikalaujama.

Clerk, Circuit Court, 212
County Building. Yra kiek re-
kordu Detroitui ir Wayne ap-
skrieziui nuo 1867 iki 1905 m.
Mokestis 50 centu.

Jeigu gimei po 1906 m. ra-
szyk in Bureau of Vital Statis-
tics, Lansing, Michigan. Jeigu
gimei priesz ta laika raszyk in
Clerk of the Circuit Court,
County Seat, apskirtyje kur
gimei. Mokestis \$1.00

Minnesota — Jeigu gimei po
1900 m. raszyk in State Bureau
of Vital Statistics, St. Paul,
Minnesota. Jeigu gimei priesz
1900 m. raszyk in Clerk of the
District Court, County Seat,
apskirtyje kur gimei.

Mokestis 50 centu.

Mississippi — Jeigu gimei
po Lapkriezio 1, 1912 m. raszyk
in State Bureau of Vital Sta-
tistics, Jackson, Mississippi.
Yra ankstyvesniu rekordū
Jackson miestui. Kitur nera
rekordu. Mokestis 50 centu.

Montana — Jeigu gimei po
1907 m. raszyk in Bureau of Vi-
tal Statistics, Helena, Monta-
na. Jeigu gimei priesz 1907 m.
Great Falls, Helena arba Boze-
man, raszyk County Clerk.
Ankstyvesniu rekordū kitoms
vietoms nera. Mokestis 50 c.

Nebraska — Jeigu gimei po
1905 m. raszyk in State Bureau
of Vital Statistics, Lincoln
Nebraska. Jeigu gimei priesz
1905 m. raszyk County Clerk,
County Seat, apskirtyje kur
gimei. Mokestis 50 centu.

Missouri — Jeigu gimei po
1910 m. raszyk in State Bureau
of Vital Statistics, Jefferson
City, Missouri. Jeigu gimei
priesz 1910 m. St. Louis mies-
te, raszyk in St. Louis Depart-
ment of Health (nerek mokti-
ti). Jeigu gimei kitur Missouri
valstijoje, raszyk in Recorder
of Deeds, apskirtyje kur gimei.
Mokestis 50 centu.

Nevada — Jeigu gimei po
Liepos 1 d., 1911 m., raszyk in
State Bureau of Vital Statis-
tics, Carson City, Nevada. Jei-
gu gimei priesz tuom laiku ra-
szyk in County Record Coun-
ty Seat, apskirtyje kur gimei.
Mokestis 50 centu.

New Hampshire — Jeigu gi-
mei po 1883 m. raszyk in State
Bureau of Vital Statistics,
Concord, New Hampshire. Ki-
tur rekordū nera. Mokesties
nereikalaujama.

New Jersey — Raszyk in
State Bureau of Vital Statis-
tics, Trenton, New Jersey. Re-
kordus turi nuo 1848 m.

Mokestis \$1.00

New Mexico — Jeigu gimei
po Sausio 1 d., 1920 m. raszyk
in State Bureau of Vital Statis-
tics, Santa Fe, New Mexico.
Tenais randasi ankstyvesniu
rekordu. Kitur nera rekordū.

Mokestis \$1.00.

New York — Jeigu gimei
New Yorko mieste (Bronx,
Queens, Richmond) priesz 18-
80, raszyk in City Board of
Health. Tarpe 1880 ir 1897 m.
raszyk in Division of Vital
Statistics, Albany, N. Y. Nuo
1897 m. raszyk in Registrar of
Records, 125 Worth St., New
York City. Manhattan ar
Brooklyn — norintieji gauti
gimimo certifikatus isz szitu
vietu gali kreiptis prie Regis-
trar of Records, 125 Work St.,
New York City. Nepaisant ka-
da gime tenais. Jeigu gimei
Albany, Buffalo ar Yonkers
priesz 1914 m. raszyk in Re-
gistrar of Vital Statistics, Ci-
ty Hall, Albany. Po 1914 m.
Division of Vital Statistics, Al-
bany, New York. Gimia kituo-
se miestuose priesz 1880 m. ra-
szykite Registrar of Births ta-
me mieste. Po 1880 m. raszyki-
te in State Division of Vital
Statistics, Albany. New York
City. 50 centu už kopija ir
\$1.00 už certifikuota kopija.

North Carolina — Jeigu gi-
mei po Spalio 1 d., 1913, raszyk
in State Bureau of Vital Sta-
tistics, Raleigh, North Caroli-
na. Jeigu gimei priesz Spalio 1
d., 1913m. raszyk in City Board
of Health mieste kur gimei.
Nera rekordū kaimams.

Mokestis 50 centu.

North Dakota — Jeigu gimei
po 1908 m. raszyk in State Bu-
reau of Vital Statistics, Bis-
marek, North Dakota. Czia
randasi ir ankstyvesniu rekor-
du. Mokestis 50 centu.

Ohio — Jeigu gimei po Gru-
džio 20 d., 1908 m. raszyk in
State Bureau of Vital Statis-
tics, Columbus, Ohio. Jeigu
priesz ta laika, raszyk in City
Board of Health arba Clerk of
the Probate Court, County
Seat, apskirtyje kur gimei.
Mokestis 50 centu.

Washington — Jeigu gimei
po Liepos 1 d., 1907 m., raszyk
in State Bureau of Vital Sta-
tistics, Olympia, Washington.
Jeigu gimei priesz ta laika,
Seattle, Tacoma ar Spokane,
raszyk in Health Officer. Jei-
gu gimei kitur tai raszyk Coun-
ty Seat, apskirtyje kur gimei.
Mokestis 50 centu.

West Virginia — Jeigu gi-
mei po 1917 m. raszyk in State
Bureau of Vital Statistics,
Charleston, West Virginia.
Jeigu gimei priesz 1917 m. ra-
szyk in Clerk of the County
Court, savo apskirtyje kur gi-
mei. Mokestis 50 centu.

Wisconsin — Jeigu gimei po
1908 m. raszyk in State Bureau
of Vital Statistics, Madison,
Wisconsin. Jeigu gimei priesz
ta laika raszyk in Registrar of
Deeds, apskirtyje kur gimei.
Mokestis 50 centu.

Wyoming — Jeigu gimei po
1909 m. raszyk in State Bureau
of Vital Statistics, Cheyenne,
Wyoming. Jeigu gimei priesz
1909m. raszyk in County Clerk
apskirtyje kur gimei.
Mokestis \$1.00

Czia paduodame afideivita
apie asmens gimima Jung. Val-
stijose. — (Kadangi reikia An-

kur gimei. Mokestis \$1.00
Rhode Island — Szios val-
stijos rekordai siekia 1853 m.
Raszyk in State Bureau of Vi-
tal Statistics, Providence,
Rhode Island. Mokestis 50 c.

South Carolina — Jeigu gi-
mei po Sausio 1 d., 1915 m. ra-
szyk in State Bureau of Vital
Statistics, Columbia, South
Carolina. Jeigu gimei priesz ta
laika mieste Charleston, raszyk
in Charleston Department of
Health. Kitur nera gimimo re-
kordu. Mokestis 50 centu.

South Dakota — Jeigu gimei
po Liepos 1 d., 1905 m. raszyk
in State Bureau of Vital Sta-
tistics, Pierre, South Dakota.
Jeigu gimei priesz ta laika Pi-
erre, raszyk in Department of
History, Pierre. Mokestis \$1.00

Tennessee — Jeigu gimei po
Sausio 1 d., 1914 m., raszyk in
State Bureau of Vital Statis-
tics, Nashville, Tennessee. Jei-
gu gimei priesz ta laika raszyk
in County Clerk, County Seat,
apskirtyje kur gimei.
Mokestis 50 centu.

Texas — Jeigu gimei po 19-
03 m. raszyk in State Bureau
of Vital Statistics, Austin, Tex-
as. Jeigu gimei po tuom laiku,
raszyk in City Clerk, arba
County Clerk, County Seat,
apskirtyje kur gimei.
Mokestis 50 centu.

Utah — Jeigu gimei po 1905
m. raszyk in State Bureau of
Vital Statistics, Salt Lake Ci-
ty. Jeigu gimei po tuom laiku
Salt Lake City, raszyk Board
of Health; gimes kitose vieto-
se raszyk in Board of Health.
Jeigu gimei po tuom laiku Salt
Lake City, raszyk Board of
Health, gimes kitur raszyk in
County Seat, apskirtyje kur
gimei. Mokestis \$1.00

Vermont — Rekordai sie-
kia 1779 m. Nuo 1779 m. rekor-
dai laikomi. Raszyk State Bu-
reau of Vital Statistics, Mont-
pelier. Mokestis 50 centu.

Virginia — Jeigu gimei po
Birzelio 14 d., 1912 m. raszyk
in State Bureau of Vital Sta-
tistics, Richmond, Virginia.
Jeigu gimei priesz ta laika, ra-
szyk in City Health Depart-
ment, mieste, kur gimei. Mo-
kestis \$1.00 Nera ankstyvisz-
ku kaimu rekordū.

Washington — Jeigu gimei
po Liepos 1 d., 1907 m., raszyk
in State Bureau of Vital Sta-
tistics, Olympia, Washington.
Jeigu gimei priesz ta laika,
Seattle, Tacoma ar Spokane,
raszyk in Health Officer. Jei-
gu gimei kitur tai raszyk Coun-
ty Seat, apskirtyje kur gimei.
Mokestis 50 centu.

West Virginia — Jeigu gi-
mei po 1917 m. raszyk in State
Bureau of Vital Statistics,
Charleston, West Virginia.
Jeigu gimei priesz 1917 m. ra-
szyk in Clerk of the County
Court, savo apskirtyje kur gi-
mei. Mokestis 50 centu.

Wisconsin — Jeigu gimei po
1908 m. raszyk in State Bureau
of Vital Statistics, Madison,
Wisconsin. Jeigu gimei priesz
ta laika raszyk in Registrar of
Deeds, apskirtyje kur gimei.
Mokestis 50 centu.

Wyoming — Jeigu gimei po
1909 m. raszyk in State Bureau
of Vital Statistics, Cheyenne,
Wyoming. Jeigu gimei priesz
1909m. raszyk in County Clerk
apskirtyje kur gimei.
Mokestis \$1.00

Czia paduodame afideivita
apie asmens gimima Jung. Val-
stijose. — (Kadangi reikia An-

glu kalboje pasiunsti szita afi-
deivita, jis Anglu kalboj pa-
duotas).
State of..... City of.....
County of.....
I, (vardas)..... being du-
ly sworn, depose and state:

That I am a resident of the
United States, living at.....
That I am a citizen of the
United States, having been na-
turalized on (date)..... by
(name of court)..... at
(place of naturalization).....
Certificate Number....., or

That I know (insert name of
person in behalf of whom af-
fidavit is submitted),.....
was born on or about the (day)
..... (month)..... (year)
..... at (village, town or ci-
ty)..... (county).....
(state)..... that his (her)
father's name was.....; that
his (her) mother's name was
..... that my knowledge of
the birth of the person in be-
half of whom this affidavit is
made is based upon the follow-
ing:

(signature of affiant)
Subscribed and sworn to be-
fore me this..... day of.....
19..... Official title
My commission expires.....
Reikia pasiunsti sekanti
raszta iszgavimui informacija
apie gimimo diena isz Cenzos
Biuro Washingtonė —
Department of Commerce
Bureau of Census,
Washington, D. C.

Gentlemen:— Will you kindly
furnish the..... any infor-
mation that may appear on the
Census records in regard to
myself;

Name in full.....
(pilnas vardas)
Maiden name (woman).....
(Vardas po tevais, jei motere)
Date and place of birth.....
(Diena ir vieta gimimo)
Full name of Father.....
(Tevų pilnas vardas)
Full name of Mother.....
(Motinos pilnas vardas)
Name of husband or wife.....
(Vyro ar žmonos vardas)
Exact place of residence at
each date noted below.

(Tikra rezidencijos vieta žė-
miaus pažymetu laiku)
Gatve, miestas miestelis,
etc.... Apskritis Valstija
ir Su kuom gyveni
Birzelio 1 d., 1850m.....
Birzelio 1 d., 1860m.....
Birzelio 1 d., 1870m.....
Birzelio 1 d., 1880m.....
Birzelio 1 d., 1900m.....
Balandžio 15 d., 1910m.....
Sausio 1 d., 1920m.....
Balandžio 1 d., 1930m.....

Balandžia 1 d., 1940m.....
Pastaba: Keli metai atgal re-
kordai 1890 m. žuvo gaisre, ku-
riuos teko iszgelbeti sziadien
neprieinami.
—Common Council for Amer. Unity
— GALAS —

Stengsis Laimeti Pirma Dovana



Tautiszkos skii lenktyne-
se, kurios atsibus 20—23
dianas Kovo, Sun Valley,
Idaho, dalyvaus daugelis
skii cziuzinetuju tarp kuriu
randasi svarbiausias Alf En-
gen, kuris stengsis laimeti
prima dovana.

“VAINIKELIS,” Katalik-
iszka Maldū Knygele, Juodi
apdarai. Didumas, 3x3 1/2 col.,
300 pus. Aiszkus drukas, .50¢
SAULE PUBLISHING CO.,
Mahanoy City, Pa., U.S.A.

A - B - CELA



arba pradžia
SKAITYMO
...ir...
RASZYMO
64 pus., Did. 5x7col.
Tiktai, 10c.

“SAULE”
MAHANOV CITY, PA.

VISUOMET SU DIEVU

Malda Knygele — Katalikams Lietuviams
Visokio Amžiaus — Augsztajai Dvasiskijai
Dalejdas

Puiki maža knygele, Baltos ceiluloides
apdarais su kolioruotu paveiksleliu ant
virsziaus, auksuoti lapu krasztai, 4 coliu
ilgio, 2 1/4 coliu ploczio, 256 puslapiu
Parsiduodasi Po \$1.50

DABAR, TIKTAI \$1.00

“SAULE” Mahanoy City, Penna.

KRYŽELIS

Paveikslas Išč Szios Gadyneš Musu Gyvenimo

VI.

Pargryžimas Jono.

Skaisti saulele meto savo sziltus spindulius paausnojant kožna daigteli ant žemes.

Tai Lietuviszka saulele nuo gražaus dangiszko žydrjo žiuri ant Lietuviszkos žemes, apszvietineja gražius laukelius, lankas, miszkus ir kaimus. Me-to taip-gi savo spindulius ant žinomo mums kaimo, ant gražios kalveles ant kurios tarp medžių gražiame daržiukeyje stovi senas medinis kryžius.

Medžiuose prie kryžiaus cziulba paukszteliai, ant žemes po kryžium sėdi liudna geltonplanke Ona, sėdi po maldai ir mislina.

— Nera Jono, nera, Dievas tik žino kur jis yra, gal kur pražuvo... O kad ir pargryžtu dabar tai jau per velai.

Viskas pražuvo.

Ir tikrai taip buvo.

Ona prasze tevo idant nesi-skubintu su apvyravimu jos. Tevas ant galo paklause dide-lin praszmu dukters ir atide-jo vestuves ant visu metu — o po tam da ant puses — ir da ant menesio.

Bet dabar jau visas pasibaige.

Ir tevas ir Vincas ilgiau laukti nenori. Už dvieju dienu, Nedeloje, vietinis prabasz-czius pagarsins užsakus jos su Vincu, masliu...

— Viskas pražuvo... — kar-tojo Ona.

Tame pacziam laikke klupo-jo ant kapinyno prie kapo su mediniu kryžium kokis tai pa-kelevingas. Apkabines ranko-mis kryžiu, graudžiom asza-rom liejo sudžiuvusia žeme ka-po. Matomai po taja veleno, ta-me kape silsejosi kunas myli-mos ir brangios jos szirdzių upatos...

Po ilgokai valandai pasikele lyg sustiprin-tas maldos, pradejo žengti smarkiu žingsniu nuo kapiny-no link kaimo. Iszvydes da isz tolo kalvele, kur stovėjo senas kryžius, da labiau sulinksmejo ir žingsni paskubino. Prisiarti-nes areziau nusieme skrybele žiuredamas in paveikla. Kan-czius Iszganytojaus o kada nu-leido žemyn akis idant pažiu-rēt kur atsiklaupit, umai lyg su nusidebejimu iszvydo klupo-janczia po kryžium mergina.

Klupojanti matomai negirdejo prisiartinanczio žingsniu, ka-dangi net dabar atsikreipe ir akys judvieju susitiko o isz burnu abieju tu žmonių iszsi-veržė balsai džiaugsmo.

— Anita!

— Jonyti!

Abudu apveikti jausmais neapribuoto džiaugsmo, mete-si vienas kitam in glebius... Anita vienok tuojaus atzoko ir suprato ka daro; Vincas ir laukiama artima diena vestu-viu atejo jai ant misliu... Ap-sarko smarkiai, iszsiweržė isz glebio Jono ir paslepūs veida in delnūs, isztare su matomu skausmu:

— Per velai!

Po tam kaip iszgazdinta stir-na nubego namon.

VII.

Sugryžimas Jono ant doros kelio.

Jonas pasiliko prie kryžiaus

pats vienas. Buvo apimtas nu-sislebejimu, džiaugsmu ir bai-me. Džiaugesi rades savo nu-myletine, stebejosi josios pato-gumu ir gražumu o iszsigando žodžiū kuriuos ji isztare: „per velai!“

Kam-gi sugryžo atgal in ta kaima, jeigu pražude ja. „Per velai!“ — ta žodi aizskino sau jog Ona, jo numyletine kuri prižadejusi jam laukt jo su-gryžtant nors ir deszimts me-tu, isztekejo jau už kito vyro. Tos mislys kaip kad užmusze ji ant vietos, jausmai visi su-miszo jo szirdyje — bet jante vien tiktai kad be reikalo su-gryžo nes czia jau jis nereika-lingas. Tos, del kurios atliki-nejo taip dideles, pavojingas keliones, del kurios nuvyko net in taip tolima, svetimia krasz-ta — jau nera!... Nusimines, kaip kad noredamas tame žo-dyje rasti koki susiraminima, kartojto: „atgal in svieta, at-gal...“

Tokioms mislimis buvo už-imtas jaunikaits pargryžes in savo gimtini kaima, bet pride-ra apsakyti taipgi kas priverte ji atsizadet visu svietiszku smagumynu, kas sugražino ji ant doros kelio nes kaip žino-me blogos draugystes iszvede ji isz to kelio, kodel pamete viska ir gryžo vėla in savo te-vyne, nors svietur jam buvo gera ir linksma.

Sztai viena karta kada gry-žo velyba nakti namo nuo to-kiu, kaip augszeziau minejau, zobovu, einant jam siaura uly-caite, užpuole ant jo trys nak-tiniai „rankpehniai“ — pleszi-kai ir žmog-žudžiai, kokiū Amerikoj visai netruksta.

— Money, hands up! — pa-szaunke vienas isz ju.

Tieji žodžiai iszblaive Jona kuris turejo prie saves da 30 doleriu. Nenorejo pleszikams ju atiduot. Jo smarkios rankos kumszeczia vieton laikyt pakel-ta, nupuole su smarkumu ant sprando valkatos žmogžudžio, kuris artinosi su revolveriu rankoje link jo idant iszkras-tus tik kisenius bet to nepadare kadangi nuo smugio Jono par-griuvo ant žemes.

Du kiti isz pradžiū atzoko nuo narsaus Jono.

— You gadem!... — pratarė per dantis, degdamas apmau-da antras pleszikas ir atkiszto tiesiog in krutine savo aukos, revolveri.

Bligstelejo ugnis, trinktele-jo szuvis, Jonas smogtas in krutine pasviro... Da mate lyg per migla, beganczius szalin nuo jo žmogžudžius.

— Help, — gelbekit! — pa-szaunke da sielvartiniu balsu — ir griuvo ant žemes.

Po nekuriu laikui biskeli atsipeikejas, ausztant dienai, sugryžo sziaip taip namon. Tu-rejo jisai atsigtult in lova nes jautiesi smarkiai serganeziu. Krutineje jante smarku skaus-ma.

Apžiurinedamas savo kruti-ne ar ne perversa kulka revol-verio, patemino kabant ant ka-klo misingini kryželi kuri jam motina, mirdama, indave. Kry-želis buvo sulenkts o ant kru-tines buvo atspanda kryžiaus.

Kulka patalke tiesiog in kry-želi, sulenke ji ir inspaude in kuna bet visai nepažeide per-tai jo. Kryželis iszgelbejo jam gyvastil...

Tada Jonas atsimine apie Dieva, atsimine apie savo pra-eiti. Iszszoeko isz lovos kaip kad pasiutes, puole ant keliu ir pradejo karsztai su aszaromis melstis, muszdamas in skau-danczia krutine ir melsdamas atleidimo Dievo jam jo kal-cziu. Dabar jo sanžine nubudo.

Da ta paczia diena nuejo in bažnyczia ir atliko szventa isz-pažinti darydamas tikra gai-lesti už griekus.

Nuo nelaimingo to atsiti-kingo isz kitos, Jonas vel su-gryžo ant doros kelio ir ejo juom tvirtesnis. Niekadus jau dabar ne pamislinti nenorejo bent apie panaszu gyvenima koki vede priesz tai. Pastojo vėla doru, darbszczin, maldin-gu ir Dievo-baimingu.

Dabar jau apart tu kuriu isz-dave ant pragyvenimo, uždirb-tu pinigų nepraleido niekur veltui ne vieno cento. Netruko todel prie gero uždarbio sueze-dint keliu szimtu doleriu o kuomet jau mane jog su tiek pinigų gales ingyti mylima Ona ir gautis in žentus pas kal-vi Martina, sugryžo vel in te-vyne, in gimtini kaima!...

VIII

Ne pervelai.

Žodis „pervelai“ — Kaip jau žinome nužude jo vilti, isz-sklaiste, lyg dumus vejās, vi-sas jo mislis ir svajones apie gražia Ona. Tasai žodis dave jam suprast kad Ona jau vy-ruota. Ant tokios mislies siel-varta apeme ji — pesze sau plaukus nuo galvos.

— Ne, ne... — kalbejo pats sau — tai Dievo bausme už mano nedora gyvenima...

Atsimines apie pinigūs, kar-cziai nusijuoke. Jis juos ant sa-vo krutines nesze ir slepe visu keliu, jis juos rinko sunkiai procevodamas nes su ju pagel-ba viliojosi ingysias numyleta, drausu ju pagelba gales susijungt ant amžiu su numyleta mergi-na — o dabar kam jie jam rei-kalingi?...

— Ot, nunesziu juos kunigui ir atiduosiu ant Misziū už mo-tinos duszia ir ant pavargeliu. Taip pamislines Jonas pasi-kele isz po kryžiaus ir nuejo tiesiog pas kuniga.

Kunigas prieme ji szirdingai ir tikrai džiaugesi kad par-gryžta sveikas isz tolimos už-mares.

Iszklauseš viso apsakymo Jono, kada Jonas iszieme sa-vo parnesztus isz tolimo pa-svieczio pinigūs idant juos ati-duot kunigui, tarė:

— Palauk Jonai, laikykis sa-vo sunkiai uždirbtus pinigūs. Isz to visko ka man papasako-jai, matau kad tau yra da puik-iai ateitis. Žinau jog Ona tave myli ir laukia, žinau kad tik isz prievartos ketina isztekēt už nasžio Vincu bet dabar kad pargryžai da in laika, dalykas paims kita pakreipa. Nežu-dink vilties, pasilsek czia pas mane o asz tuo tarpu pažiu-re-si kaip dalykas stovi...

Geras kunigas, paisantis ant labo savo parapijonu, tuojaus

Motina Ir Jos Keturi Kudikiai



Mrs. Peter Lasley, 42 metu, pati farmerio isz Leitch-field, Ky., kuri pagimde keturis kudikius ant syk. Jonu-kas svėre 5½ svaru o mergaites svėre: Mildreda 4 svarus, Martina 4 svarus ir Beulah 5 svar. Visi sveiki ir gyvens.

paemes lazdele nuejo in namus Vincu. Užtruko ten gana ilgai.

Sugryžes in klebonija, atsi-liepe linksmai in Jona:

— Buk geros mislies, viskas bus gerai. Už puses adynos at-eik in namus kalvio, asz ten busiu ir lanksiu taves.

Tai pasakes prabaszczius se-nelis vel iszejo ir nuejo tiesiog in kalvio Martino namus...

Czia rado jau ir Vincą, ku-ris matomai po intekme kuni-go kalbejo:

— Geidžiau jusu duktere Ona tureti už paczia nes dora, darbszti, gera ir patogi mergi-na, kokios reiktu jeszokt ilgai. Neatsitrankcziau ir dabar nuo savo noro jeigu neperstitkrin-cziau jog ji man szirdies neturi visai. Ji man per jauna ir per graži. Tegul-gi eina už to, kam szirdi savo senei atidave, už kurio jai liepia isztekēt jos lo-ca nes szirdis o tuom jos iszrinkti-niu esa Jonas.

— Ka? Asz savo dukteri isz-leiszciau už Jono kuris nuogas kaip pyplis! — suriko kalvis aparskdamas isz piktumo...

— Ar asz norecziau savo ku-diki prapuldyt?... Ne, Ne!

Ona pradejo verkti o kuni-gas atsiliepe dabar:

— Ne visados ten laime kur turtas. Ar gali buti laimingais tie kurie ne pagal valios Dievo ir savo szirdies poruojasi? Tur-tas visai tokiaime karte laimes ateinancziam gyvenime neat-nesza. Žinokit, kaimyne, jog tik jeigu tarp poros buna su-tikimas ir sanjausmas, drau-su ju pagelba gales susijungt ant amžiu su numyleta mergi-na — o dabar kam jie jam rei-kalingi?...

— Ot, nunesziu juos kunigui ir atiduosiu ant Misziū už mo-tinos duszia ir ant pavargeliu. Taip pamislines Jonas pasi-kele isz po kryžiaus ir nuejo tiesiog pas kuniga.

Kunigas prieme ji szirdingai ir tikrai džiaugesi kad par-gryžta sveikas isz tolimos už-mares.

Iszklauseš viso apsakymo Jono, kada Jonas iszieme sa-vo parnesztus isz tolimo pa-svieczio pinigūs idant juos ati-duot kunigui, tarė:

— Palauk Jonai, laikykis sa-vo sunkiai uždirbtus pinigūs. Isz to visko ka man papasako-jai, matau kad tau yra da puik-iai ateitis. Žinau jog Ona tave myli ir laukia, žinau kad tik isz prievartos ketina isztekēt už nasžio Vincu bet dabar kad pargryžai da in laika, dalykas paims kita pakreipa. Nežu-dink vilties, pasilsek czia pas mane o asz tuo tarpu pažiu-re-si kaip dalykas stovi...

Geras kunigas, paisantis ant labo savo parapijonu, tuojaus

KUMUTE

Tik jau sakau tas Džianas tai turbūt bus tikras bedievis...

Vakar padariau namineles, pa-ti viriau, pati rauginau, pati ir rutas užauginau ir szaknu pir-kau ir trejankos Pyteris parsit-rauke ir viskas rodos gerai. O tas Džianas negeria ir gana. Na sakau, palauk tu gyvatnin-ke, ar asz tau neinsulysiu. Pa-emiau vakar bonka, nusine-sziau in bedruimi, pati geriu ir jam siulau o jis lyg beibe sėdi in tuos savo peiperius skaito...

Ka asz nepridariau, kaip ne-kalbečiau o jis vis: „acziau, mi-siuke, asz negeriu.“

O asz juk in nebrangu: po deszimtuka, kai savajam, kiti po kvoteri sumoka kad tik gau-tu kiek nori. Tam beibe nors in primokek, jam tur but pirszo reikia: kai verszis, ne gert ne-moka.

Ir nosi, varle, turi gera. Tu jam in kava arba in barszczius įpilk o jis tuojaus žino. Pa-maiszys, paragus ir eina sau. Net piktumas ima: jis mano kad asz isz rives pasemiu...

Jau sakau, kad kreize tai vis bus. Kitas vyras, žiurek kiek butu pralakes o Džianas dar ne kvoterio neiszmote... Džio-vas, budavo, ir pats gers ir man fundys, ir vis užmoka, vis ne už dyka. Turejau ir sziaus, ir dresiu ir pornicziu ir vai-kams visokiū tinku galeda-vau pripirkti o dabar tai tikra beda. Senis pede prageria ki-tur, būdingierius visai nege-ria, jo frentai visi davatkos, tai man jau tikras vargelis.

O vis tai Pyteriene kalta. Ateame mano Džiova ir inkiszo man ta beibe Džiana. Ir pati kas vakaras atbegdavo pas ma-ne prisilakt ir Džioviu pirkdavo... Jau asz macziau kad ne priesz gera czia juodu taip su-sifrentavo.

O dabar asz Džianui pasaky-siu kas reikia. Man beiblu ne-reikia. Kad tu namineles ne-prariji, tai keliauk sau sveikas isz kur atejas. Tavo gazietos ir knygos man nereikalingos. Už-gime versziu, tai ir buk ver-szis tik mano auzoj piena ne-mauksi. Geriaut! isz mano na-mu tu bedievi, tu tik su kny-goms, su gazietoms, o daugia-riau nieko nežina. Becziju, jis ne in bažnyczia neina. O ka toks bei-be bažnyczioj veiks: ten pieno nera o jis be pieno ne vienos dieneles neapsieina, jau sakau turbūt su karvem augintas...

Asz jam buzia Keide iszpir-szus bet ka tu padarysi, kad negeria. Jau sakau, su pienu dar niekas paczius neprisivi-

liojo. Kai insigeri, tai tada at-siranda ir melles ir sznekos ir visko. Ne, Džianas paliks sin-gelis. O ir gerai. Jau ka veiksi su tokiu vyru, katras negeria: antai Kazienes Tonis sztedi isz kieczino neiszeina in baderinoja gerus žmones. Jau sakau, kad vyras negali iszgert kelias bur-nas tai verezciau nesizenytu. Maniszkiui paduodi bonka, jis sau žmogus insipyle, iszsigere kiek jam reikia, nuejo in bed-ruimi, atsigule ir miega kai katinas. Taip geram vyruui ir reikia.



BALTRUVIENE

Bjauriausės nusidejimas yra, Jeigu motere apgauna savo vyrą,

Negana kad pati yra paklydus, Bet da szetoniszcai užvydus.

O ar žinote:

Kad užvydejimas yra tai baisi kirmele,

Kuri graužia motereles szirdele,

Ne tik ka tuojaus pasensta, Bet per diena mislina apie niekysta.

Sztai vienoje vietoje ana diena buvan,

Sekanti atsitikima regejau: Keide buvo baisesi užvydus,

Ir biski isz kelio iszklydus, Misliu kad ir jos vyras taip daro,

Kokias ji baikas naktimis iszdaro.

Sztai ka jai kuma darodijo, Net isz džiaugsmo pražibejo,

„Iszdegink jam akis, Tada sedes namie per naktis.“

Kada Jonukas ta vakara namo parejo,

Tuojaus jam neviernuma isz-metinejo,

Prikiszinejo jam apie kokias ten monkes,

Kad buvo su ja ta diena salune,

Jonukas ant to nusiszypsojo, Isz visko neiszsispaviedojo,

Tik tiek pasake, „Go tu hel, tu smake.“

Motere isz piktumo pasiuto, Kokios kitos tokios nera ant svieto,

Pagriebe bonkute karbolines rukszties,

Jonukui mete tiesiog in akis. Nebagelis isz dideliu kancziu ant uleyczios iszbejo,

Ant riksmo palicijantai ir kai-mynai subego,

Jonuka in ligonbute nugabeno, Moterele su palka pakuteno,

In kalejima nuvare, Už groteliu uždare.

Tai matote užvydejimo vaisius,

Yra tai nusidejimas baisus, Priesz Dieva,

Ir svieta. Szia dien Jonukas aklu

pasiliko, Namie nesiranda ne skatiko,

Ba nera kam uždirbti, In darba negali eiti.

Norints moterikde dabar graudinas daug,

Ir kalejime per naktis staug,

Kad per savo kvailuma, Vyra invare in akuma,

Ir amžina tamsuma.

Tokias bobas kad perkunas trenktu, Pekloje ant geležines lovos temptu.

Iszdegins ir jai akis, Visa pekla isz to džiaugsis.

Nebukite užvydi, Turekite kantrybe,

Vyrui visame tikেকে, Nieko neužmetinekite.

* * * Sena sutukus Detroite rutele,

Dvieju vaikų mamele, Pagriebe nuo vyro kelis szim-telius doleriu,

Ir iszrunijo ten su koku, Ne dyvai nes nieksze buvo,

Ko da in czion pribuvo, Tokios tai yra sesutes,

Ar ne vertos ant kaklo virvutes?

Pagiedocziau jums da daugiau,

Bet paliksiu ant veliau, Dabar laiko neturiu,

O ir namon man skubu.

— Biski gerybes, biskuti teisybes, biskuti pinigų, — ba apsieit be ju negali, — daugiau nereikia ir su tuom niekas nesi-peikia.

RAUMENŲ SKAUDĖJIMAI GREITAI PALENGVINAMI

Nekentėkite bereikalingai raumenų skaudėjimų. Tūkstančiai žmonių pasiekė nepaprastą palengvinimą reumatinių skausmų, trėnų raumenų skaudėjimų, išsinarinimų ir šioj raumenų skaudėjimų vien būtinam su Pain-Expelleriu. Šis sensacingas linimentas imai suteikia laukiama palengvinimą. Virš 17 milijonų bonkuciu jau išparduota. Todėl neatidėliodami nusipirkite ir jūs bonkute Pain-Expellerio. Reikalaukite Pain-Expellerio su inkaru ant dėžutės.

PRISIUSKITE

TIKTAI 50c O APLAIKYSI-TE SEKANČIOS ISTORI-JOS, PASAKOS, APYSAKOS IR T. T.

SETAS Nr. 100

Velniszkas Malunas, Ant Kalno Viedninio, Hau-Hau-Hau! Kaip Studentas Mikolas Lojo o Maluninkas Pabego, Apie Stebuklinga Puoda, Dai-nele, Dumojimai, Ketvirtas Prisakymas Dievo, Kelautojai In Szventa Žemia, Beda, Kaip Tamsunus Prigauna, Pranuko Nelaimės, Audra, Kodel Bal-traus Neleido In Dangu, Baus-me Už Szysztuma, Mažo Sziaucziaus Dideli Reikalai, Senelis, Dienes Kentejimo Nantoj, Nelobulas Žmogas, Po Laikui, Onytes Laime, Per Neatsarguma In Balta Vergi-ja, Pusiau-Gavenis, Vieszpats Jezus Ir Miszko Medžiai, Žva-kė, Del Pirsztiniu, Apie Miri-ma, Pavasaris, Apie Saulę, Menesi, Žvaigždes Ir Kitus Dangiszkus Kunus, Meszla-Ve-žis, Grapas, Egli-Aržuolas Ir Uosis, Budyne, Baisi Naktis, Dzuoko Pasaka, Protas Ant Proto, Ir Keleta Trumpu Pasi-skaitymu. Ant Adreso:

SAULE PUBLISHING CO., Mahanoy City, Pa. U.S.A.

C. F. REKLAITIS

Mahanojaus Iztikimiausis Graborius

— Gabiausias Balsamuotojas —

Geriausis Ambulance patarnavimas szioj apylinkėje. Bile ko-kiam laikke; diena ar nakti. Visada turi pil-na pasirinkima meta-liszku ir kieto medžio Grabu. Laidoja nu-mirelius pagal naujaus-ia mada ir moksli.

Turiu paglablininke moterems. Prisinašos prekes. DU OFISAI: MAHANOY CITY, 516 W. Spruce St. Bell Telefonas 149 TAMAQUA, PA., 439 Willing Street Bell Telefonas 532-J

Žinios Vietines

— Ateinantį Utarninką pripuola apreiškimas Sv. Paneles Marijos.

— Louis Isella, nuo 122 W. Spruce ul., randasi Locust Mountain ligonbuteje, kur gydomi nuo sužeidimų aplaikiytus automobilius nelaimeje Nedeļios vakara. Automobilius aplaikiše bledes ant 500 dolerių. Szoferis užmigo ir tas buvo priežastim nelaimes.

— Pacztorius D. Guinan, apgarsina, buk Kovo [Mar.] 23, 24 ir 25 aficerai rekrutavimo bus ant paczto ir priims kandidatus prie tarnystos Mariniu [kareiviu] [Marines] nuo 9 valandos isz ryto kožna diena. Priimti vyrukai bus siunčiami ant tarnystos in Kinus, Guam, Virgin Island, Filipinus, Alaską, Panama, Puerto Riko ir kitur ant keturiu metu. Kandidatai gali atsiszauktiti ant paczto paskirtoms dienomis.

— Nedelioje Locust Mountain ligonbuteje ponja Czivinskienė, pati saliuminko Juozo Czivinsko, ant West Mahanoy Ave., pagimde patogia ir sveika dukrele. Motina ir dukrele sveikos ir neužligo sugrysz namo.

— Ponstva J. Sznekių, sušnus Jonas ir poni Ona Stepulaitienė, visi isz Shaft, Pa., buvo atvažiave ant Sv. Juozapo bažnyčios atlaidu ir prie tos progos atlanke “Saules” spaustuve, nes visi yra szimtprocentinei skaitytai ir myli labai skaityti laikraszi. Acziu tamistoms už atsilankyma.

— Ana diena garnys paliko sveika ir patogia dukrele del ponstvos Prano Keniausku 603 W. Spruce ul.

Frackville, Pa. — Sereodos ryta kilo ugnis ant Penn ul., name kuriame gyveno dvi szeimynos George Patrick ir Andriaus Giba, virszui. Abi szeimynos neteko visko. Garadziuje, žemai, sudego keli automobiliai. Aplinkiniu miestu ugnagesei likos paszaukti in pagialba nes tame laike buvo smarkus vejas ir nekurios vandenines paipos užszalo. Bledes padaryta ant keliu tukstancziu dolerių.

SHENANDOAH, PA.

— Jonas Pankevicius randasi vietineje ligonbuteje kur gydosi ant žaiduli aplaikiyta kada nupuole trepais žemyn namie.

— Ponstva Vincas Želionis susilauke sveiko ir drutaus sunelio kuris gime Locust Mountain ligonbuteje. Motina ir kudukis sveiki.

Gilberton, Pa. — Nuo kokio tai laiko czionaitinei gyventojai stojo apgynime savo grinceliu kad apsaugoti jas nuo apžiojimo dideliu szuopeliu kurie geidžia kasti anglis isz virszunes žemes stripinsu. Mat tieji stripinsai randasi tuojaus užpakalyje namu ir jeigu szuopelei kastu anglis, tai piltu žemes ir akmenis tiesiog in kiemus gyventoju. Idant tam užbegti, gyventojai pasiprieszino kompanijai ir sulaike taji darba. Pikietai stovi aplinkineje nors ir didžiausiam szaltyje bet ketina jie iszpildyti savo užsispyrima ir nedaleisti pradejima sudarkyti žeme ap-

linkineje ju loenaseziu. Szerifas kerszino prisiumtumu kazoku bet lyg sziai dienai ne vienas nepasirode nes gal bijo kad panasziai neatsitiku kaip atsitiko daug metu adgal Latimoreje, arti Hazletono kur szerifas prisiume palicija ir isz to kilo nekalta skerdyne anglekasiu. Moteres pikietu atnesza jiems maista ir sziltos sriubos kad stovetu ant sargybos ir saugotu grinceles nuo kapitalistu sudarkymo.

Pittston, Pa. — Vincas Stanukynas mire namie po trumpai ligai. Velionis paliko seseri Kudirkiene kuri gyvena po num. 834 E. Market ul., Mahanoy City, Pa.

Torrington, Conn. — Ar rasime kita tokia draugiszka kolonija gražei apgyventa Lietuviu kaip Torringtone tai nežine nes galima pasakyt kad vienintele Amerikoje ateiviu Lietuviu pradeta savo ranku darbu. Isztobulinta gražei, pagirtina puikiausia vieta Torringtone, nemažs skaiczius Lietuviu apsigyvene, visi draugiskai gyvena, palaiko keleta invairiu paszialpiniu draugysziu ir galima pasakyt kad bemaž visi priguli prie kokios draugystes — pripažysta kad apdrauda darbininko žmogaus yra reikalinga. L.R.K.S.A. Connecticut apskritis, matydama tokia darbszezia kolonija draugiskai gyvenanemia, nutare surengti Conn. aps. 25 metu Sidabrine Jubilejaus užbaigimui dideli koncerta, szokių su prakalboms, noredami Conn. valstijos susivienijimo organizacija sueiti in draugiszka pažinti, nutare tuoj po Sv. Velyku palinksminti gerus Torringtono Lietuvius ir apielinkes su grazioms Lietuviszkoms dainoms. Geriausi Conn. chorai pasizadejo dalyvanti ir pagarseja solistai ir solistes iszpildys vakaro programa; tas visas bus iszpildyta Balandžio (April) 26 d., Szesztadienio vakare. Prasides 7 val. vakare ir tesis iki 1-mai va. ryte. Gera orkestra gros szokiams. Komisija dirba diena ir nakti kad viska kuograziausioj su tvarkoj parengti. Tikieta isziuntineti in visas kuopas kad butu galima visiems insigyti laiku. Norintieji dalyvanti tame dideliame koncerte pasiru-pinkite tikietus pas kuopu rasztininkus; kas dar užtektinai neturi, reikalaukite pas komisijos nari, A. P. Kriks-cziuna, Washington Depot, Conn. Nevelnokite. Nusipirkia tikieta paremsite ta gera Conn. apskr. darba ir pagelbesite su-verti daugiau nauju kuopu Conn. apskirtyje. Visi stokim prie darbo, bus lengva dirbti, darbas bus atliktas sekmingai isz ko galesime geretis. Dabar vajus, laikas padirbeti.

A. P. Kriksziunas,
L.R.K.S.A. Conn. Apsk.
Organizatorius.

SKAITYKITE “SAULE”

L. TRASKAUSKAS
LIETUVISZKAS GRABORIUS

aidoja kunus numireliu. Pasamdo automobilius del laidotuviu, Krik-Vestuviu ir kitokioms reikalams.
Bell Telefono Numeras 78
520 W. Centre St. Mahanoy City

SKAITYKITE “SAULE”

L. TRASKAUSKAS
LIETUVISZKAS GRABORIUS

Isz Visu Szaliu

Portugalija Nukente Baisiai Nuo Vetros

Lisbonas, Portugalija — Baisi vetra kuri atlanke Portugali-ja praeita menesi padare mil-žiniszkas bledes ant 20 milio- nu dolerių ir daugiau kaip 500 žmonių žuvo. Vetra siaute per deszimts valandas ir paskandi- no daugeli laivu.

Drebejimas Žemes Ant Balkanu

Rymas, Italija. — Telegramai pranesze buk instrumentai pa- rode, buk atsibuvo smarkus drebejimas žemes, kaip, mano- ma Balkanuosia, kuris padare daug bledes ir daugeli žmonių žuvo. Taipgi drebejimas da- vesi jaust Sielijoje kur daug namu likos sugriautais.

Tukstancziai Žmonių Pasiliko Be Pastogių

Rio de Janeiro, Brazilija — Daug žmonių žuvo ir tukstan- cziai kitu pasiliko be pastogių, isz priežasties iszsiliejimo upin ir dideliu tvanu kokių tenai- finei gyventojai nepamena nuo 30 metu Alagosoje, Brazilioje.

Kelei likos užlieti, kaipo ir geizinkelei, todėl, buvo sunku galibeti tuosius, kurie likos ap- siaubti vandeniu.

KALTAS UŽ UŽSI- KEISEJIMA ANT GY- VASTIES SAVO PACZIOS

Mylima Taipgi Kalta

Waynesburg, Pa. — Rober- tas Headley, 49 metu, likos pri- pažintas kaltu už užsikei- sejima ant savo paczios nuo kurios norejo atsikratyt ir ves- ti patogia naszele kuri jam drauge su savo sesere prigial- bejo tam užmanyme bet tik ja sunkei suzeide bet motere ve- liaus ateme sau gyvasti kad ne- liudint priesz savo vyra sude.

Jo mylima, naszele Mrs. Otis Cumberland ir jos sesuo Elz- bieta Pettit, 28 metu, abidvi buvo pasirede in vyriszkas drapanas ir kada Robertas su paczia atvažiavo in garadžiū, moteres užklupo ant jo mote- res paleisdamos szuvi kuris ja tik suzeide.

Vyras Ja Apgavo



Sudzia: — Tiesiog sakant, ta- vo vyras tave užtiko ant karsz- to darbo su burdingierium, ir tu ji apgaudineji!...

Motere: — Ponas sudzia, tai ne asz, tiktai mano vyras mane apgavo, ba jisai sakke, kad taji vakara iszvažiuoja in Filadel- fija, ir man pamelavo.

LAISZKAS ISZ LIETUVOS

“Greit Susilauksime Tikro Rojaus ir Vaik- szciosim Nuogi Kaip Adomas Ir Jeva” — Tula Motere Isz Philadel- phia, Pa., Aplaike Se- kanti Laiszka Nuo Gi- miniu Isz Lietuvos, Ku- ris Skamba Sekancziai:

Nors ir sveiknam tamstas su szventoms Kaledoms, o pas mus ju nebera; Rusai szvensti mums uždraude, dirbs visi fa- briškai. Liudnos pas mus nau- jienos, visas iszvežta in Rusi- ja: avalyne, maistas, gyvuliai, paukszcziai, grūdai, medžiaga, bendrai, visas! Jei nori pasi- pirkt kalioszius ar medžiagos batams, tai turi stoti isz vaka- ro in eile, tik rytojaus diena prieisi. Be galo brangu ir tu nera. Vyriszki batai, kur bu- vo 25 litai, dabar 500 rubliu; moteriszki batukai buvo 15 li- tu, o dabar 100 rubliu; vilnone medžiaga buvo 30 litu, dabar 400 rubliu, ir tos negalima gau- ti. Paprasciausias medžiagos negalima gauti. Viskas val- dzios, visos krautuves nusa- vintos, nebe yra ne paprasciau- siu dalyku. Nežinome, kaip gyvensime. Užvis liudniausia, kad vaistu neturime. Vaisti- nes nusavintos, — tuszczios, nie- ko nera. Susirgai ir mirk, — pagialbos nera.

Liudnas likimas suspaude Lietuvą. Turejome laisve, ge- rove, bet nemokejome jos bran- ginti. Jeigu nieks musu neisz- vaduos, tai turesime per amžiu varga ir didžiausi skurda kens- ti.

Rusai, kaip in Lietuva inva- žiavo, tai viska isz musu grie- be, veže in Rusija, — popieriu ir ta punda is veže, o apie maista, medžiaga, batų, tai jau ir kal- bos nera.

O pasaulyje kas dedas, mes nieko nežinom! Musu spauda nieko neraszo, tik apie Stalina ir jo rojų. Greitai bus ir pas mus rojus; kaip nunesziuosime užsilikusius drabužius, tai pa- liksime nuogi, ir nuogi vaiks- cziosime po rojų, kaip Adomas ir Jeva!...

Negaliu daug raszyti nes ma- no nervai nepernesza tokio me- lo ir apgavystes. Mes dabar kaip maisze inkiszti ir užriszti, nieko nežinome, kas pasaulyje dedasi.

— Žinunai apskaito, buk paprastas žmogus kas diena kalba po 20 žodziu kas minuta.



SZI BANKA YRA NARYS
Federal Reserve System
TEIPGI IR
Federal Deposit Insurance
Corporation

Union National Bank
Kampas Main ir Centre St.
MAHANAY CITY, PA.



Nepaprastai Naujas Pigus Budas DEL TAVES Puikus Naujo Budo APSVIE- TIMAS TAVO NAMUOSIA!

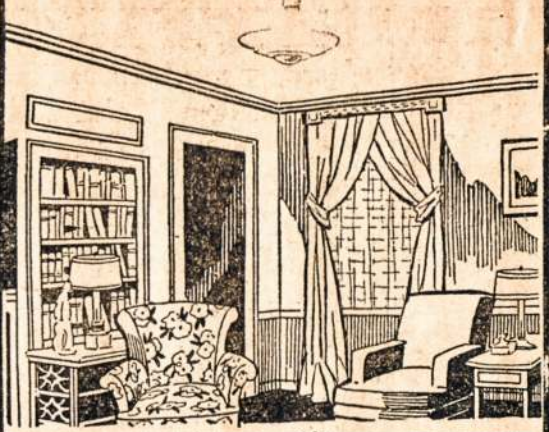
Su pasukimu tavo rankos gali stebetinai parengti kožna kam- bari tavo name su nauju pigiu intaisymu Adaptor-Units kaip ma- tome ant paveikslo.

Yra stebetina lengva intaisyti! Susideda tik isz dviejų dalių, liktoris ir žiburinis stiklas. Insukie in savo sena liktoriu... ir tu- resi czysta, szviesu žiburi, kuris tau nekenks akimis.

Galite juos gauti pas jusu elektri, kromininka, kur rasite ten visokių intaisymu tinkami del kožno kambario. Yra stebetina pigus... tik keli dolerei už fikszceri! Ateikite sziadien. Pama- tykite ir persitikrinsite kaip pigai galite parengti savo nama už- ganadinancziai.



Padarykie savo kukne užga- nadinanczia, tinkama, sangia, ir szviesia! Lubine szviesia Adaptor-Unit duos tinkama szviesia, už maža preke!



Adaptor-Units priduoja puik- kuma ir atsiženklinima kož- nam kambaryje... ir duos ge- resne ir tinkamesne szviesia.



Nesiranda kambario tavo name kur szitie Adaptor-Units liktoriai nepermainytu ir pa- puosztu juos... ir duos jum geresne ir saugesne szviesia ir geresnio matymo.

PAREIKALUK DYKAI

“Magiszka Recepta kaip gali Papuoszti Savo Nama už Pigia Preke!”

Pamatykite Szituos Naujo Budo Adaptor- Units Pas Savo Elektri, Kromininka, Kuris Juos Parduoda Ir Jum Duos Patarimus

PENNSYLVANIA POWER & LIGHT CO.

DEL GAVENIOS

Kanticzkos, giesmiu knyga... \$1.75
Gyvenimas Marijos, 35c
Sopulingos Motinos Dievo arba ap- manstymas septynių sopulių ir Nove- nos prie Mot. Dievo, per gavenia. 35c
Pontsko Pilot galas, kurs buvo sudzia Jezaus, 10c
Pekla arba amžinas pragaras ir 85 stebuklai duszių czyszciuje, drutais apdarais, 500 puslapiu, \$3.00
Gyvenimas Szventuju Dievo, ant

kiekvienos dienos per metus, drutais apdarais, \$7.50
Istorija seno ir naujo testamento, su 48 paveiksiais, 25c
Gydidkos nuo baimes mirio su 30 pa- veiksliu, parodancziu gyvenima žmo- gaus doru ir nusideliuje, 50c
Kantros Alenos, graži pasaka, 25c
Lengvas budas iszmokt angliszkos kalbos be kito pagelbos, 35c
Mikaldos pranaszavimai, 25c
Sapnas Marijos, ant kal. alyvu, 15c
Velykoms geros Trajankos pak. 60c

3 pakeliai už \$1.50.
Sveikata ligoniams knygele apra- szo visokių visokias žoles ir szaknys kokių kentejimu jos naudingos, 25c
Nervu prieparatas žoles nuo nervu 85c. Žoles del suvalpinimo viduru 60c. Žoliu arbata nuo ramatu 60c., Žoliu arbata nuo dusulio, 60c.
M. ŽUKAITIS,
Rt. 1 SPENCERPORT, N. Y.
SKAITYKITI! “SAULE” PLATINKITI